que nous avons payé en 1889-90 sur la dette flottante l'a diminué d'un montant plus élevé que celui qu'il a employé pour les mêmes fins en 1893, c'est-à-dire que la dette flottante ayant été pour la majeure partie soldée par nous, il lui

reste moins à payer.

L'hon. Trésorier, à la page 8, version française de son discours, dit : "Il "faut aussi remarquer que je supprime dans les comptes publics ces titres "spécieux de "dépenses spéciales." J'ai mis dans les dépenses ordinaires "tous les articles que mon prédécesseur portait dans les dépenses spéciales "sauf les dépenses extraordinaires pour les édifices publics et les ponts en fer."

L'hon. Trésorier veut évidemment en mposer à la Chambre lorsqu'il parle ainsi, car je vois, sous le titre de "dépenses extraordinaires," dans les comptes publics de 1893, un montant de \$238,264.10 comprenant tous des items de même nature, que je mettais sous la rubrique de dépenses spéciales. Et dans les estimés de 1894, je vois, sous le même titre, "dépenses extraordinaires" une somme de \$402,904 comprenant des items de même nature que ceux que je mettais à titre de "dépenses spéciales." Je le demande à la Chambre, quelle différence peut-il y avoir entre le titre de "dépenses spéciales" et celui de "dépenses extraordinaires"? Pour ma part, je n'en vois pus. Toutes deux sont censées être des dépenses à être couvertes par des emprunts et à être votées comme telles.

A la même page de son discours sur le budget, version fran-		
çaise, le Trésorier ajoute : "Quant aux dépenses, si on com-		
" pare 1893 avec 1891, on constate une réduction de	143,261	70
" dans les dépenses ordinaires, et de	581,990	05
" dans les dépenses extraordinaires de 1893, comparées avec		
" les pseudo-dépenses spéciales en 1891, ou à un total de	725,251	75
La réduction réelle n'est que de	143,261	
sur les dépenses ordinaires, et elle s'explique facilement.	•	
L'hon. Trésorier avait mis aux comptes de 1892 tout ce qu'il		
était possible d'y insérer, afin de commencer l'année 1893		
sans arrérages pour les services contrôlables.		
Quant à la prétendue économie de	581,990	05
elle n'est pas réelle et n'affecte en rien la dette publique, car,	,	
comme je viens de le dire, ce n'est pas une économie comme		
il le prétend, c'est tout au plus un paiement en moins que		
nous sur une dette flottante dont les principaux items avaient		
été payés pendant notre gestion.		
A la même page, l'hon. Trésorier dit : "Dans toutes ces dépen-		
"ses il ne faut pas perdre de vue que l'intérêt sur la dette		
" publique que nous n'ayons pas créée, s'élevnit comme suit :		
" en 1890-91	1,271,506	33
" en 1891-92		
" en 1892-93,	1,445,031	
L'hon. Trésorier ne peut pas être sérieux, en disant qu'ils ne	, ,	
l'ont pas créée. Je ne sais si c'est son intention de mettre		
cette responsabilité en entier à notre charge, ou bien de faire		
croire à la Chambre que nous sommes les auteurs de ce ser-		
vice d'intérêts. Dans tous les cas, le trésorier devrait savoir		
que le servi e d'intérêts était, au 30 juin 1886, de	977,760	32
et qu'à la même date, au 30 juin 1887, ce service s'élevait à		00

Or, l'hon. Trésorier ne peut pousser l'exagération jusqu'à mettre à notre